

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 03003265 00010001 Folios 8
Fecha (AMD): 2004-10-19 16:57:40
Trámite 011 PCT-PATENT 332 PRESENTAC 329 COMPLEMEN
Dependencia 8020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E _____ S _____ D. _____

Re P1.-PHARMACIA ITALIA S.P.A.-Expediente numero
03-003.265.-

1 Me refiero al memorial de sustitución de poder presentado a ese Despacho el 30 de Agosto de 2004

2 Por medio del presente, atentamente me permito manifestar a ese Despacho, que hubo un **cambio** de Representante Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de **PHARMACIA ITALIA S P A** , una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Italia, domiciliada en Milán, Italia

3 En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerme personería, en este asunto, de conformidad con el documento de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **PHARMACIA ITALIA S P.A.**, otorgado a favor de la **SUSCRITA (ALICIA LLOREDA)** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con la copia debidamente autenticada ante Notario Publico que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones)

4 Anexo al presente acompaño fotocopia

- (a) Documento que acredita a la **SUSCRITA** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ en los términos del parágrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la propiedad Industrial de la sociedad **PHARMACIA ITALIA S P A.**, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Italia, domiciliada en Milán, Italia,

(b) Certificación Notarial expedida el 3 de Agosto de 2004, y

(c) Traducción Oficial No 2004-09-09-458 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el numero 260571 de 10 de Septiembre de 2004

5 Finalmente, llamo la atención de ese Despacho al hecho de que la copia auténtica del documento que me acredita para actuar como Representante Legal de la sociedad peticionaria, reposa en el Expediente numero **02-100.806**

6 Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el tramite correspondiente

Señor SuperIntendente,


ALICIA LLOREDAR
T P 53 215

75

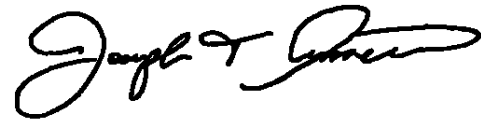
Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

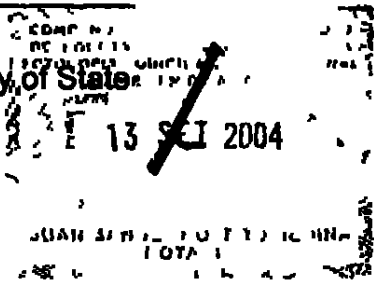
- 1 Country **United States of America**
This public document
2 has been signed by **Norman Goodman**
3 acting in the capacity of **County Clerk**
4 bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

- 5 At New York, New York 6 the 27th day of August 2004
7 by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8 No NYC-10302561A
9 Seal/Stamp 10 Signature



Joseph T. Amello
Special Deputy Secretary of State



Los abajo firmados PHARMACIA ITALIA S P A, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Italia

The undersigned, PHARMACIA ITALIA S P A, a corporation organized and existing under the laws of Italy,

26

con domicilio en

domiciled at

Milán Italia

Milan Italy,

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ domiciliados en Bogotá Colombia con oficinas en dicha ciudad Calle 72 No 5 83 piso 6o nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o del artículo 543 del decreto 410 de 1971

hereby appoint, ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ of Bogota Colombia with offices in said town, Calle 72 No 5-83 Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá, with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents so as to comply with paragraph 1o of article 543 of decree 410 of 1971

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ o los apoderados que cualquiera de ellos designe quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas administrativas judiciales o de policía en todos los trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado elevar solicitudes declaraciones reclamos recursos y presentar desistimientos formular descripciones enmiendas limitar el alcance de las solicitudes y los registros presentar oposiciones y apelaciones, instaurar cancelaciones, renunciar total o parcialmente a los registros abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo llenar cualesquiera otros requisitos y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y adicionalmente quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo transar, someter a árbitros desistir, percibir conciliar y apelar, con todas las demás facultades que resultan necesarias, y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio

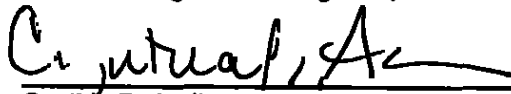
Doctors ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of them appointed are especially empowered to represent us before the administrative, judicial or police authorities of Colombia, in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end, to file petitions, declarations, claims, recourses and withdrawals, to draw up specifications, to file amendments, to limit the scope of applications and registrations, file oppositions, file cancellations total or partially waive registrations to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive proper receipts, to comply with all other requirements and, in short to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests, and additionally we authorize said agents to act on our behalf as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators to desist, to collect, to conciliate, to appeal and, in short with all such further powers as may be required and we hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name, before the Office of Industrial Property

Dado y firmado

Given and signed this August 3, 2004


Cynthia B Arellano
Attorney-in-Fact

NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE

State of New York }
County of New York, }

NEW YORK

NP 394149

77

COUNTY

I NORMAN GOODMAN County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York a Court of Record, having by law a seal DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Salme Vasquez

whose name is subscribed to the annexed affidavit deposition certificate of acknowledgment or proof was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such that pursuant to law a commission or certificate of his official character with his autograph signature has been filed in my office that at the time of taking such proof acknowledgment or oath he was duly authorized to take the same that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand affixed my official seal this

AUG 27 2004

FEE PAID \$3.00

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Estado de New York

Condado de New York

United States of America {ss

Hoy 3 de Agosto de 2004, compareció Cynthia B Summerfield a quien conozco y de quien me consta que firmó el anterior documento, y quien debidamente juramentado declaró y dijo que ella es Attorney-In-Fact de PHARMACIA ITALIA S P A, la compañía nombrada en el documento que antecede una sociedad debidamente organizada y existente conforme a las leyes de Italia domiciliada en la ciudad de Milán Italia, legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado, que ejerce su objeto social conforme a las leyes de Italia, que el declarante está autorizado por dicha Compañía para conferir este poder que el sello estampado por él al pie de tal poder en nombre y en representación de la expresada Compañía es el sello oficial de ella y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del de la sociedad

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de Incorporación firmados en New York NY U.S.A con fecha 3 Agosto 2004 y certifica que de conformidad con la legislación de dicho Estado la anterior declaración juramentada es prueba suficiente de que los hechos sobre que ella versa son ciertos o verdaderos de lo cual da fe

Notary Public (Notaño Publico)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

State of New York

County of New York

United States of America {ss

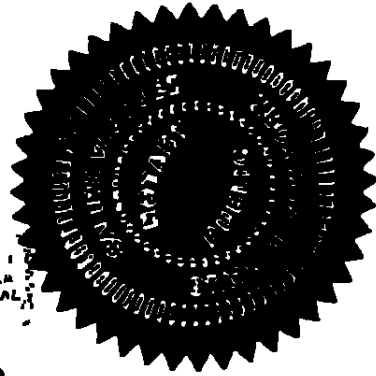
On this 3 day of August, 2004 personally Came Cynthia B Summerfield, to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument, who being by me duly sworn did depose and say that she is the Attorney-In-Fact of PHARMACIA ITALIA S P A, the company named within, a Corporation organized and existing under the laws of Italy, domiciled at the City of Milan Italy legally constituted for a period of tenure not yet expired, which exercises its corporate purposes according to the laws of Italy, that the deponent is authorized by said Company to confer this power of attorney, that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof; and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purposes of the Company

COUNTY

The undersigned Notary Public has seen the articles of Incorporation of said Corporation executed at New York NY U.S.A under date of 3 August 2004 and hereby certifies that under the laws of said State the foregoing acknowledgment is sufficient proof that the facts therein contained are true, which he attests

Salime Vasquez

SALIME VASQUEZ
Notary Public, State of New York
No 01VA6004264 Qualified in Nassau County
Certificate Filed in New York County
Commission Expires March 23, 2026



13 SET 2004

TRADUCCION OFICIAL No 2004-09-03-458
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1 Pais Estados Unidos de America
Este documento publico
2 ha sido firmado por Norman Goodman
3 actuando en su calidad de Secretario del Condado
4 lleva el sello/estampilla del condado de Nueva York

Certificado

- 5 en Nueva York, Nueva York 6 el día 27 de agosto de 2004
7 por el Sub-Secretario de Estado Especial Estado de Nueva York
8 No NYC-10302561A
9 Sello/Estampilla 10 Firma (ilegible)
El Gran Sello del Estado de Josseph T Amello
Nueva York Sub-Secretario de Estado Especial

TRADUCCION OFICIAL
RESOLUCION 2177


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

PODER

Legalización de un Poder de Representacion Legal, documento escrito en inglés y
en español

Certificado Notanal (Sociedad), documento también escrito en inglés y en español

COMPROBANTE DE PAGO
DE LOS DERECHOS DE
COTIZACIÓN
13 SET 2004
HAY
SOL

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2004 SET 10 A 10 49
ues
JEFE DE LICENCIACIONES
E-1401

MI-ATFUG DE
RELACI
240571
Andrés Esquivel
JEFE DEL
DEPARTAMENTO DE
LICENCIACIONES
Y ASISTENCIA
TECNICA
13 SET 2004
JL-N YULI MEDINA

Sello Notarial

Salime Vasquez

Notario Publico, Estado de Nueva York

No 01VA6004264 Calificado en el Condado de Nassau

Certificado registrado en el Condado de Nueva York

La Comisión Expira el 23 de marzo de 2006

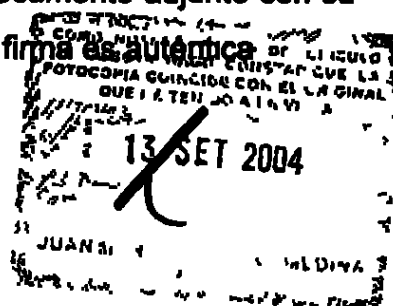
Estado de Nueva York }
 } ss
Condado de Nueva York }

No 394149 Forma I

Yo, NORMAN GOODMAN, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, en y para el Condado de Nueva York, un Tribunal de Registros, poseedor legal de un sello, POR EL PRESENTE CERTIFICO que de conformidad con la Ley Ejecutiva del Estado de Nueva York, que

Salime Vasquez

cuyo nombre firma la declaracion, testimonio, certificado de reconocimiento o prueba adjunto, era en el momento de registrar el mismo un NOTARIO PUBLICO debidamente comisionado, jurado y calificado para actuar como tal en y para el Estado de Nueva York, que conforme a la ley, una comision o un certificado de carácter oficial con su firma autógrafa ha sido registrado en mi despacho que al momento de recibir tal prueba, reconocimiento o juramento estaba debidamente autorizado para hacerlo, que reconozco muy bien la letra manuscrita de tal NOTARIO PUBLICO o he comparado la firma sobre el documento adjunto con su firma autógrafa registrada en mi despacho, y creo que tal firma es auténtica.



EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma y estampado mi sello oficial, este dia 27 de agosto de 2004

(firma ilegible)

Hay un sello seco

Secretano del Condado y Secretano de la Corte
Suprema, Condado de Nueva York

Traducido segun mi mejor saber y entender, este día 9 de septiembre de 2004, en la ciudad de Bogotá, D C , por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res 2177 del 15 de agosto de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia

TRADUCTOR OFICIAL
RESOLUCION 2177
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

CCM
UE 89 74 20 1 1
PETI...
13 SET 2004
JUAN MANUEL L. MEDINA
NOT. AL
...